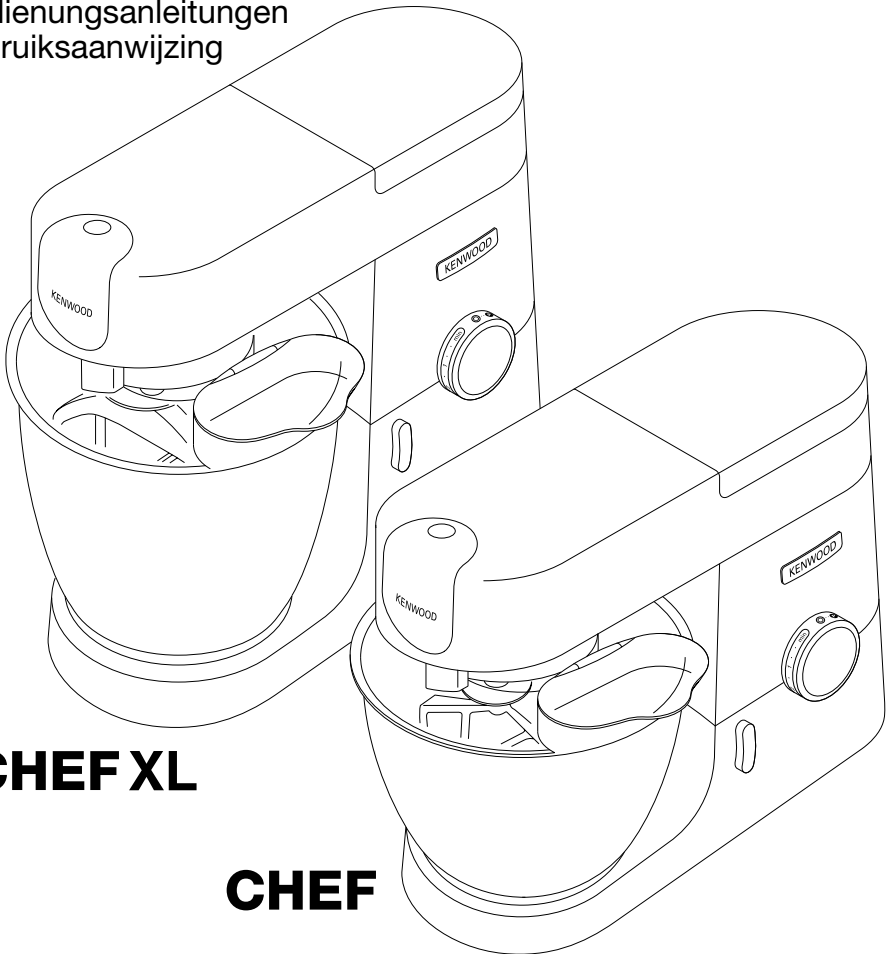


# KENWOOD

TYPE KVC30 (Chef)  
TYPE KVL40 (Chef XL)

---

instructions  
istruzioni  
instrucciones  
Bedienungsanleitungen  
gebruiksaanwijzing

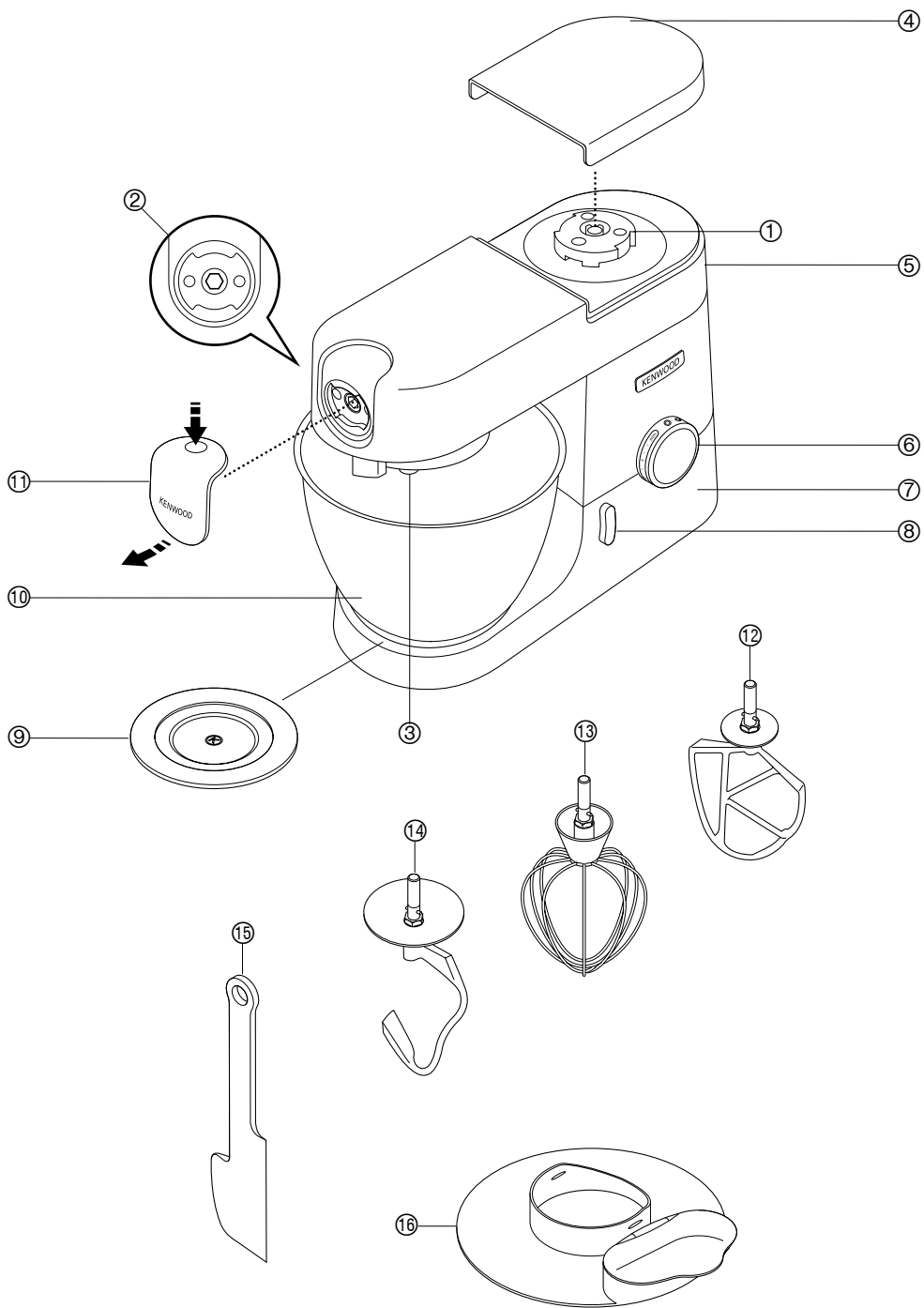


**CHEF XL**

**CHEF**

<b>English</b>	<b>2 - 10</b>
<b>Nederlands</b>	<b>11 - 19</b>
<b>Français</b>	<b>20 - 28</b>
<b>Deutsch</b>	<b>29 - 38</b>
<b>Italiano</b>	<b>39 - 47</b>
<b>Português</b>	<b>48 - 56</b>
<b>Español</b>	<b>57 - 66</b>
<b>Dansk</b>	<b>67 - 75</b>
<b>Svenska</b>	<b>76 - 84</b>
<b>Norsk</b>	<b>85 - 93</b>
<b>Suomi</b>	<b>94 - 102</b>
<b>Türkçe</b>	<b>103 - 110</b>
<b>Česky</b>	<b>111 - 119</b>
<b>Magyar</b>	<b>120 - 128</b>
<b>Polski</b>	<b>129 - 138</b>
<b>Ελληνικά</b>	<b>139 - 148</b>
<b>Slovenčina</b>	<b>149 - 158</b>
<b>Українська</b>	<b>159 - 167</b>
<b>عربي</b>	<b>١٧٥ - ١٦٨</b>





# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!